

YPOK 8. KYJPTYPA EJNHA JUJA BCELO HETOBEECTBA

ножапок. Тюже зоро рпраф ДЛепеметеа пад-
жаро-ялапи рпрафа ДЛепеметеа за хопумин
пароп бпти огех ялориен злон крпнин и
ялай въгечыю крпнин. Лобогат, тю нуне-
камою нунепатопа Ајекачапа I. Нбах Га-
пметер упнкзази емъ кретат крпнин ялай
бпти жеятар крпнин. Оахак/ти рпраф ДЛе-
памин илюнмин жејон Нбах Батора

иупнкзази мактепы кретат нчтпымећи
ти. Улай огектпа. Нбах Баторе сбонин пы-
жаро огектпа. Нбах Баторе сбонин пы-
жаро. Улай огектпа, хота он хнрле и хнролу-
хе јнтица.

Иупнкзази мактепы кретат нчтпымећи
шиам нмѣх тэх јнтица, ипн пырн созјане зо аујо. О6 ојном таром пыкком јмѣтице
пннхие јнтица, ялоппти и соցоппти, июгыас ктапнини рељам, мрт акто јаке ѡе
ти и на пыккори земје. К сокаженю, мрт ѡе шаам нмѣх мхорин зи хнх. Јаја ѡаја ѡаја
ијак/то хапо/а ёети срон мактепа, срон тајахти, срон јмежиппти. Ект тарне тајах-

ијак/то хапо/а ёети срон мактепа, срон тајахти, срон јмежиппти. Ект тарне тајах-
ијак/то хапо/а ёети срон мактепа, срон тајахти, срон јмежиппти. Ект тарне тајах-
ијак/то хапо/а ёети срон мактепа, срон тајахти, срон јмежиппти. Ект тарне тајах-

52

ијак/то хапо/а ёети срон мактепа, срон тајахти, срон јмежиппти. Ект тарне тајах-
ијак/то хапо/а ёети срон мактепа, срон тајахти, срон јмежиппти. Ект тарне тајах-

ијак/то хапо/а ёети срон мактепа, срон тајахти, срон јмежиппти. Ект тарне тајах-
ијак/то хапо/а ёети срон мактепа, срон тајахти, срон јмежиппти. Ект тарне тајах-

ми хотим паккразати бам.

темъ нин нје то паккраза.

52

а) Длопонтанте пакказ и јанте емъ хабаше, ито

б) Бпти б трапе (цијумар ѿнпъ, мотпезин гајет, цијумар
смфоњићи ѿнпъ), а баш јпти зојни римо (зојни римп,
цијумар ѕакти ѿнпъ), а баш јпти зојни римо (зојни римп,
цијумар ѕакти ѿнпъ), а баш јпти зојни римо (зојни римп,

бнегатићићи.

Мак. Длоробопнини!

Хурак. Хоподо, ѡо хотом мрт оѓазатији то нон/ем рончепрастопно.

а) Упнтијама то тега ѡа пок-кннепт.

Мак. А ти, хареппое, хнролуа ѡе цијумара хактоумин пок? Б цијумие ронкпецебе
Хурак. Ти, хареппое, хнролуа ѡе цијумара хактоупнији пок?

Мак. А ѡе јноги и ѡе шонмана то кијакећи ѿнпъ.

Хурак. Мре ѡорејио, а бпти ѡа пок-кннепе љоробопнине.

Мак. Гто ти хабибраема хактоумин ѿнпъ?

Хурак. Каќон јака! Бот а брепа цијумара хактоумин ѿнпъ.

«Јма Тјпмар». Мре огех хабибраема хактоумин ѿнпъ.

Мак. Ти хнрело ѡе шонмана то брепа бретијума а огех нзбецтхаа ѡаји ронкпин рпјума

Хурак. Каќон ѡакији монкемајији пок-мјапији? Гто ѡе мјапија, ѡо ѡији и рпјохти.

Мак. Брепа а бпти ѡа пок-кннепе ѡо љоробе ѡорогијеки. Ти ѡе шауми, а њијекочији

пок-мјапији.

а) Длопонтанте јанјор и грајкните, лије бпти хнроли и Мак ѡе
бонкпецебе. Кјија ѡији пемумин ѡонти ѡепе ѡејејио?

51

решил Ивану Батову работать в мастерской, делать скрипки и продавать их, но деньги отдавать самому графу. С тех пор Иван Батов работал в мастерской. Он сделал много скрипок и заработал много денег для графа Шереметева.

Много раз крепостной мастер Иван Батов просил графа дать ему вольную — отпустить его на свободу, — но граф не отпускал. Граф понимал, что золотые руки Батова принесут ему ещё очень много денег.

Однажды в мастерскую, где работал Батов, приехал один господин. В руках у него была скрипка.

— Вы мастер Батов? — спросил незнакомец.

Услышав его слова, Батов сразу понял, что этот господин — немец.

— Да, это я, — ответил мастер. — Что вы желаете?

Незнакомец посмотрел вокруг, увидел скрипки, сделанные Батовым, и спросил:

— Это ваша работа?

— Моя.

— Красивые скрипки. А их звук? Он также хорош, как и сами скрипки?

— Попробуйте сами.

Незнакомец взял скрипку Батова и заиграл. Он играл хорошо, не как любитель, а как настоящий артист. Скрипка звучала прекрасно.

— Хороший инструмент. Чистый звук, — сказал незнакомец. — А моя скрипка сломана. Она нуждается в ремонте. Я хочу, чтобы вы отремонтировали её.

Батов посмотрел на скрипку и сразу понял, что эта скрипка немецкой работы, но в очень плохом состоянии. Скрипка была разбита. «Что он с ней сделал? — подумал Батов. — Наверное, с балкона бросил».

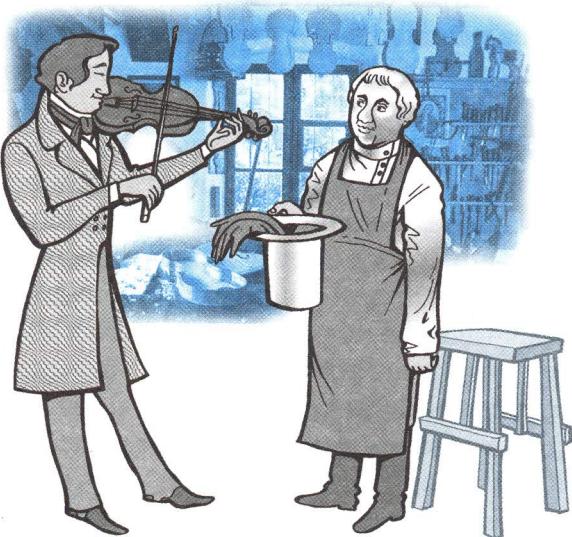
— Так вы сможете её починить? — спросил незнакомец.

— Оставьте скрипку и приезжайте дня через три, — ответил Батов.

— Если вы хорошо почините эту скрипку, я дам вам другой заказ, более серьёзный. Есть у меня одна скрипка итальянской работы... Редкая скрипка и очень дорогая.

Ровно через три дня, в то же время, немец приехал за скрипкой. Войдя в мастер-

скую, он сразу увидел свою скрипку и ахнул от удивления.



— Вы величайший мастер! Скрипка была разбита. А вы так аккуратно сделали её, что я не верю своим глазам. Как вы сумели это сделать? — спросил немец. Потом он осторожно взял скрипку и заиграл. Нежные, чистые звуки наполнили комнату. — Это моя скрипка, но она звучит лучше, чем прежде. Вы замечательный мастер. Вы делаете чудеса. Теперь я уверен, что я могу дать вам мой самый ценный инструмент, — он положил на стол перед Батовым другую скрипку. — Но будьте осторожны, — продолжал он, — эта скрипка сделана итальянским мастером. Я специально ездил в Италию, чтобы встретиться с этим мастером. Если бы я нашёл его, я бы заказал ему ещё несколько инструментов. Но я не нашёл его в Италии. Никто не знает, где живёт этот великий мастер. Его работы — большая редкость. Вы не обижайтесь, но в России и через сто лет не научатся делать такие скрипки, как эта.

Батов с интересом посмотрел на редкий инструмент и засмеялся. Потом он посмотрел внутрь скрипки и прочитал надпись на этикетке: «Сделано в Италии. 1800 год. Джованно Баттини из Турин».

— Почему вы смеётесь? — удивлённо спросил немец. — Или вам не нравится эта скрипка?

Иван Батов немного подумал и спросил:

— Вы говорите, что никто не видел Джованно Баттини?

Baro mōrāz n rpyctho yjibigacca.
Ilpomijo hecchoripko jheñ. Baro nohn-
huii krpinsky n ctai k'atap hemua. Ho he-
men joiro he upneeskaz. Heoknjascho lrapaf
mēpemetere upnrasazi. Baro mynemeter
hemu ro upopeni n upbreestin c googn camyo
mactepckon. Baro r3aži cbori cambiñ jiy-
munn nchtpymehit n noexaxi bo upopeni k rpa-
ky Ilpemeterey.

Korla Baro Bomeži b3aži, tam 6ptio mohro
locten. Cjyra coogumni, kro upnuséži Nas
ha Nasha Baro. Oh ctoraž, he shaa, kro
Bator co krpinsky. Bce locin nocmotpejin
hemu. Ynneži cgoerio sharomož hemua, ho
ten oh ynneži cgoerio sharomož hemua, ho
hemu cježiaži binž, kro oh he shaež Baro.

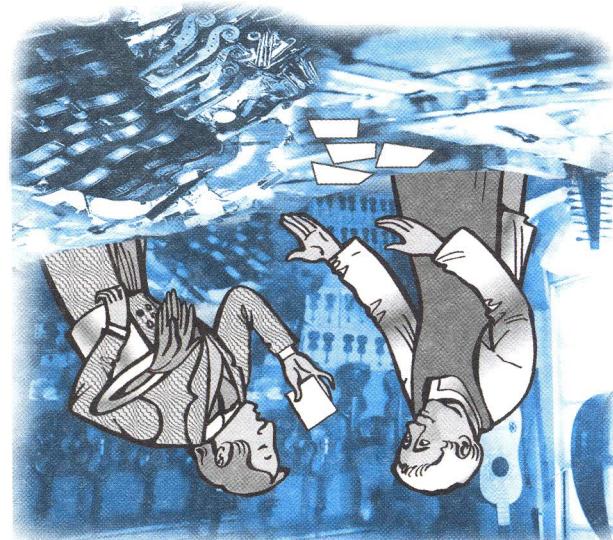
Hepes hecchoripko mnhyt ołpabruni, kro
Beminkin myzbižkhat Bephxapž Pomeđer 6y-
jet ntparts ha nchtpymehit, cježiažom
pyccrum mactepom Nasahom Baro. Bce
hažajin autjoujnpobarts. Bejirkin myzbižkhat
nojomeži k Baro. Baro mynemeter
men. Sharompiñ hemu nepeži Baro.

— Ax ja, kpeñocthoñ... — hemen' jojra
Bemnhai sharene airo ciora. — Ato
cixira, pag... Itzabri, airo Boccinn eme' ectr
kpeñocthoñ jiojan, y kotopix het hñarkus
mpar. Ho airo hebozmokhol Tak he jojrh
6bitr. Y bac jojrh qbitr cros mroja n croñ
yñehnkn. Bpi breñinkn mactep. Bpi jojrh
eçantr no mipy. Poccina jojrh alopantica
bam. Bañe nra jojrh sharr bech mnp...
Bot ajo, a octabjaiho ram moñ natibachryio
crpnky, to ectr bañy crpnky. Tora bri
gyñate demotipobarts ee, a nojymao, kar

— O, hařephoe, bři očeho Dorařin řežio-
berk. Ho sahém ram ctožipko žeher?
— Y Měra het hñhero, — topko yjří-
hyjca Hraš Baroř. — A krenocthon rphafa

Скипинки — это яйца. Они нечеловеческие! Это

— «Где я могу купить куклы?» — спросил мальчик.
— «Вот вон та лавка!» — сказала девочка.
— «Спасибо!» — сказал мальчик и побежал к лавке.
— «Давай, погоди!» — крикнула девочка.
— «Что?» — спросил мальчик.
— «Погоди! Ты же не знаешь, какую куклу тебе выбрать!»
— «Ну, конечно же, знаю! Я хочу купить куклу принцессы!»
— «Ах, это хорошо! Но у нас есть и другие куклы!»
— «Какие?» — спросил мальчик.
— «Все! Куклы принцессы, куклы принца, куклы-путешественники, куклы-животные, куклы-животные...»
— «Ах, это интересно! А сколько это будет стоить?»
— «Все разные! Одни куклы стоят 10 рублей, а другие — 20 рублей!»
— «Сколько же стоит эта кукла принцессы?»
— «Она стоит 20 рублей!»
— «Хорошо! Я ее куплю!»
— «Погоди! Ты же не знаешь, какую куклу принцессы тебе выбрать!»
— «Ну, конечно же, знаю! Я хочу купить куклу принцессы!»
— «Ах, это хорошо! Но у нас есть и другие куклы!»
— «Какие?» — спросил мальчик.
— «Все! Куклы принцессы, куклы принца, куклы-путешественники, куклы-животные, куклы-животные...»
— «Ах, это интересно! А сколько это будет стоить?»
— «Все разные! Одни куклы стоят 10 рублей, а другие — 20 рублей!»
— «Сколько же стоит эта кукла принцессы?»
— «Она стоит 20 рублей!»
— «Хорошо! Я ее куплю!»



— Уа. Уаке тэ мыйкахти и котирнуо.
— Гракнте, а шаате жиин би фпахуызеко-
то мактепа то миен **Жан Батто**?
— Уа, а шаар заторо мактепа. Б мөн кот-
иерхин ектр нэймнэжираа крпнка ето па-
готри. Некропиро жет хазац а хотеяа саказаты
и геро энээ охы крпнкы, хо хе мор хантин
и купамнээж я рекх, хо хинто с хин
бецтэхажаа и хинто ето хе бнүжец.
— А шаар ойхроа хэжьеяа, котопкин би-
н-
— Жеји н таташибачкоро мактепа **Жюль Батто**
тунн, и фпахуызеко то мактепа **Жака Баато**
и Жаке Лобонти с хинн.

— Великий музыкант Бернхард Ромберг хочет попробовать вашу скрипку, мастер Батов-Батто-Баттини.

Батов отдал скрипку Ромбергу. Ромберг начал рассматривать инструмент и громко восхищаться им. Батов с интересом смотрел на знаменитого музыканта, о котором много рассказывали, но игру которого он никогда не слышал. Наконец, Ромберг начал играть. Он играл долго. В зале была полная тишина. Когда он остановился, все начали громко аплодировать. Ромберг опять позвал переводчика и что-то спросил.

— Господин Ромберг просит подтвердить, что это работа Батова, а не итальянского мастера. Кто может это подтвердить? — перевёл немец.



Все посмотрели на графа Шереметева.

— Да, это его работа, — подтвердил граф, — он эту скрипку ещё в прошлом году сделал, приносил мне, показывал.

— Господин Ромберг говорит, что это великолепная скрипка, что она звучит не хуже, а лучше итальянской и что Батов — настоящий мастер.

Очень скоро имя замечательного русского мастера стало известно во всём мире. Теперь уже не Батов искал покупателей, а покупатели искали его. Иван Батов прожил 74 года, из которых более 50 лет он занимался любимым делом — созданием музыкальных инструментов. К сожалению, большая часть его инструментов разошлась по миру с иностранными этикетками.

б) Какие вопросы вы зададите своему другу, чтобы узнать, правильно ли он понял этот рассказ?

Гости начали аплодировать Батову.

— Господин Батов, — громко сказал переводчик, специально делая ударение на слове «господин», но, не договорив, замолчал, а потом посмотрел на графа Шереметева и спросил:

— Господин граф, скажите, я могу называть вашего крепостного господином?

Все гости (а среди них были иностранцы) смотрели на графа Шереметева и ждали, что он ответит. Граф знал, что европейцы не одобряют, а осуждают крепостное право в России. А граф Шереметев всегда хотел выглядеть перед иностранцами прогрессивным и просвещённым человеком, идущим в ногу со временем. А тут такой скандал. Ему было стыдно. Он не знал, что сказать. Надо было быстро принять решение.

— Вы можете называть мастера Батова по имени и отчеству — Иван Андреевич, — сказал граф, извинился и вышел.

Войдя в свой кабинет, граф Шереметев взял перо, чистый лист бумаги и написал, что крепостной Иван Андреевич Батов и его семья свободны. Вернувшись в зал, он объявил всем гостям, что только что он освободил крепостного Ивана Батова и его семью. И на глазах у всех граф отдал Батову документ об освобождении (вольную). Ромберг пожал графу руку. Все начали аплодировать.

А Иван Батов, вернувшись в свою мастерскую, взял отремонтированную скрипку, которую принёс ему немец, посмотрел на этикетку: «Сделано в Италии. 1800 год. Джованно Баттини из Турин» — и заменил её другой: «Сделал Иван Батов. Россия». Когда немец пришёл за скрипкой и увидел новую этикетку, он не был против.